



Canadian Centre for International Justice
Centre canadien pour la justice internationale
ИНФОРМАЦИЯ О КАНАДСКОМ ЦЕНТРЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВОСУДИЯ



ПРАВОСУДИЕ В ОТНОШЕНИИ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: КАКИМ ОБРАЗОМ ЦЕНТР ССИЈ МОЖЕТ ОКАЗАТЬ ВАМ ПОМОЩЬ?

▶ ЧТО ТАКОЕ ССИЈ?

Канадский центр международного правосудия (Canadian Centre for International Justice, CCIJ) – это национальная благотворительная организация по правам человека, штаб-квартира которой находится в г. Оттава. Центр ССИЈ оказывает помощь людям, пережившим геноцид, пытки и другие проявления жестокости, и, используя систему правосудия, содействует в привлечении преступников к ответственности за совершенные преступления. Мы являемся независимой некоммерческой организацией, не связанной с правительством Канады.

▶ КТО МОЖЕТ ОБРАТИТЬСЯ В ЦЕНТР ССИЈ?

Клиентами центра ССИЈ являются лица, ставшие жертвами нарушений прав человека, родственники и близкие людей, которые были жертвами таких преступлений и которые умерли или по какой-либо причине не могут с нами связаться самостоятельно.

▶ ЧЕМ ЗАНИМАЕТСЯ ЦЕНТР ССИЈ?

ССИЈ является информационно-ресурсным центром. Он предоставляет своим клиентам информацию о возможных путях добиться правосудия и помогает выбрать наиболее подходящий путь. Кроме того, мы оказываем содействие в привлечении преступников к ответственности за совершенные преступления. При получении сведений о том, что лицо, организация или группа нарушителей прав человека проживает или в настоящий момент находится на территории Канады либо ведет здесь дела, мы можем инициировать расследование. Как правило, наши клиенты предпочитают вершить правосудие в рамках судебного процесса. Если по окончании предварительного расследования, проведенного центром ССИЈ, клиент заинтересован в преследовании предполагаемого нарушителя в судебном порядке либо намерен предпринять иные надлежащие действия, центр ССИЈ направит клиента к соответствующему специалисту или в соответствующую инстанцию. Центр ССИЈ не осуществляет представительство в суде, однако оказывает содействие в ходе рассмотрения дел и оказывает поддержку клиенту на протяжении всего процесса.

▶ КАКИЕ ФОРМЫ ОТПРАВЛЕНИЯ ПРАВОСУДИЯ ДОСТУПНЫ КЛИЕНТАМ ЦЕНТРА?

Центр ССИЈ оказывает содействие в реализации следующих форм правосудия:

- УГОЛОВНОЕ ПРЕСЛЕДОВАНИЕ НА ТЕРРИТОРИИ КАНАДЫ И ЗА ЕЕ ПРЕДЕЛАМИ.** Центр ССИЈ проводит расследования и передает дела на рассмотрение правительства Канады и правительств других государств, а также международным судам с целью уголовного преследования нарушителей прав человека. Если в ходе расследования собраны достаточные доказательства и клиент намерен инициировать уголовное преследование, мы связываемся с соответствующими должностными лицами. Если государственные органы или суд выражают намерение рассмотреть дело, центр ССИЈ помогает клиенту связаться с соответствующими инстанциями и передает им полученные в ходе расследования доказательства. После передачи дела государственным органам или в суд мы продолжаем отслеживать его рассмотрение и прилагаем усилия для того, чтобы процесс осуществлялся эффективно и справедливо, а также при необходимости мы даем рекомендации обвинителям.
- ГРАЖДАНСКИЕ СУДЕБНЫЕ ИСКИ НА ТЕРРИТОРИИ КАНАДЫ.** Центр ССИЈ проводит расследования, которые могут стать основанием для предъявления гражданского иска с целью выплаты компенсации клиенту. Если в ходе расследования собраны достаточные доказательства и клиент намерен возбудить гражданское дело, мы поможем найти адвоката, который будет вести дело, без оплаты юридических услуг со стороны клиента.
- ЭКСТРАДИЦИЯ.** По желанию клиента либо в случае нежелания или невозможности со стороны канадских органов рассматривать дела, центр ССИЈ оказывает содействие в рассмотрении иностранных и международных дел. Кроме того, центр ССИЈ содействует экстрадиции нарушителей в Канаду с целью уголовного преследования в случае, если другие страны не имеют желания или возможности действовать надлежащим образом.
- ДЕНАТУРАЛИЗАЦИЯ, ДЕПОРТАЦИЯ И ЗАПРЕТ НА ВЪЕЗД.** Центр ССИЈ поддерживает иммиграционные санкции в отношении

нарушителей прав человека исключительно как крайнюю меру, когда невозможны иные формы отправления правосудия. Центр ССИП выступает против депортации как меры, которая может повлечь за собой дальнейшее нарушение прав человека или дать возможность нарушителю избежать правосудия.

ВЫПЛАТА КОМПЕНСАЦИИ КЛИЕНТАМ. Центр ССИП оказывает содействие клиентам в получении компенсации через фонды помощи жертвам нарушения прав человека.

ИНФОРМАЦИОННЫЕ КАМПАНИИ. Центр ССИП проводит работу по привлечению общественного внимания к вопросам безнаказанности и присутствия на территории Канады нарушителей прав человека.

▶ В ОТНОШЕНИИ КАКИХ НАРУШИТЕЛЕЙ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ЦЕНТР ССИП ПРОВОДИТ РАССЛЕДОВАНИЯ?

Многие расследования, проводимые центром ССИП, касаются отдельных лиц, обвиняемых в нарушении прав человека. Кроме того, нарушителями прав человека могут быть правительства иностранных государств, правительство Канады, корпорации и другие организации, например повстанческие группы или военизированные формирования.

▶ В ОТНОШЕНИИ КАКИХ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ЦЕНТР ССИП ПРОВОДИТ РАССЛЕДОВАНИЯ?

К сожалению, центр ССИП не имеет возможности расследовать все виды преступлений. Поскольку наши ресурсы ограничены, мы вынуждены сосредоточить свое внимание лишь на ряде вопросов. Мы проводим расследование тех нарушений прав человека, которые признаны мировым сообществом наиболее серьезными. В первую очередь, к таким нарушениям относятся пытки, то есть жестокое и бесчеловечное обращение со стороны государственных должностных лиц, встречающееся, как правило, в местах лишения свободы, или казни без надлежащего судебного разбирательства, то есть убийства, совершаемые государственными должностными лицами. Центр ССИП может оказать помощь человеку, который подвергся пыткам или жестокому обращению со стороны государственных должностных лиц. Центр ССИП также может инициировать расследование, если к нам обратится близкий или родственник человека, погибшего в результате действий государственных органов, военизированных формирований или повстанческих групп.

▶ КАКОВЫ ОБЯЗАННОСТИ КЛИЕНТА ПРИ РАССМОТРЕНИИ ДЕЛА?

Обязанности клиента зависят от вида судебного дела, а также от действий, которые клиент намерен предпринять. В любом случае клиент должен будет предоставить центру ССИП определенную личную информацию и подробно рассказать о нарушении его прав. Мы понимаем, насколько тяжело вспоминать о столь страшных событиях, поэтому мы постараемся взять на себя инициативу. Кроме того, если есть возможность, мы обращаемся к клиенту за помощью при опознании свидетелей и поиске доказательств. Центр ССИП строго соблюдает меры по обеспечению конфиденциальности. Мы никогда не раскрываем информацию, идентифицирующую наших клиентов, свидетелей и других лиц, а также представленные ими сведения без их согласия. Однако мы можем быть вынуждены раскрыть определенную информацию по распоряжению суда. Если клиент примет решение о возбуждении уголовного преследования, гражданского судопроизводства или предпримет иные правовые действия, ему, вероятно, придется дать свидетельские показания в суде. Информация, идентифицирующая



клиента, может оставаться конфиденциальной, однако обвиняемый по делу имеет право знать имена свидетелей, дающих показания.

▶ ПОЛУЧАЕТ ЛИ КЛИЕНТ ДЕНЬГИ ПРИ РАССМОТРЕНИИ ДЕЛА?

Если клиент подает гражданский иск или обращается за иной судебной помощью по выплате компенсации, существует возможность получения денег, однако добиться выплаты компенсации очень сложно. Нет никакой гарантии, что клиент получит компенсацию.

▶ КАК ДОЛГО РАССМАТРИВАЮТСЯ ДЕЛА?

Судебные разбирательства до вынесения вердикта, как правило, занимают длительное время. Предварительное расследование, проводимое центром ССИП, может занять от нескольких месяцев до года. Подача иска занимает еще несколько месяцев. С момента передачи дела в суд продолжительность процесса будет зависеть от того, насколько активно обвиняемый будет отстаивать свои интересы. В любом случае рассмотрение дела занимает минимум три-четыре года, а иногда и больше. Не исключено, что клиенту придется ежегодно тратить около 10 дней на сотрудничество с центром ССИП и юристами, на дачу показаний, поездки в суд и другие действия, необходимые для рассмотрения дела. Прочие действия, не являющиеся судебными делами, занимают меньше времени.

▶ НЕСЕТ ЛИ КЛИЕНТ КАКИЕ-ЛИБО РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ С РАССЛЕДОВАНИЕМ ИЛИ ВОЗБУЖДЕНИЕМ СУДЕБНОГО ДЕЛА?

Нет. Центр ССИП, юристы и должностные лица покрывают расходы, связанные с расследованием и ведением дел.

Для того чтобы обратиться в центр ССИП, свяжитесь с Matt Eisenbrandt, координатором по правовым вопросам.

Телефон: (613) 744-7667 ext. 266

Адрес эл. почты: meisenbrandt@ccij.ca

Почтовый адрес: 312 Laurier Avenue East

Ottawa, Ontario K1N 1H9



Номер по реестру
благотворительных
организаций:

86575 9088 RR 0001



Produced with support from
the Law Foundation of Ontario.